

里山 (SATOYAMA)

里山 (SATOYAMA) 一詞來自日本，指的是人類與自然長久以來互動而形成的生態、棲息地和土地利用的動態鑲嵌景觀，包含著社區、森林、農業、聚落的混合地景。

里山倡議 (SATOYAMA Initiative) 已成為2010年以來，國際上所公認實踐生物多樣性公約 (CBD) 目標的重要途徑。

里山倡議不只是生物多樣性的策略，並且跳脫傳統保育與社區隔離及對抗的思維，進一步與市民團體、學校、居民結合，

藉由市民環境活動的導入，達到農村地域活化、糧食自給率提高、森林資源循環利用、環境防災等功能，與追求人文、生態、美學平衡的社會福祉相呼應。

已邁入第十屆的農村願景會議，希望透過對於里山倡議的理解，日本里山與國內案例及制度探討，一起思索台灣里山的在地意義。

2013 農村願景會議

# 從里山倡議看農村與自然的共生對話



# 12/1 至 12/2

活動時間：2013年12月01 (星期日) ~02日 (星期一)  
活動地點：美濃廣善堂 (聚賢廳)  
843高雄市美濃區福美路281號，07 - 6812124  
活動人數：80人  
活動費用：700元 (保險、餐費，不含住宿)

1,000元 (保險、餐費，**含住宿**)

### 劃撥資訊

匯款銀行：國泰世華銀行台南分行  
匯款帳號：010-50-044379-6  
匯款戶名：社團法人社區大學全國促進會

活動報名請洽 台南市北門社區大學

洽詢電話：06-2752150 (佩娟)

## 第一天(12/01)

時間	活動議程
10:00~10:30	報到、領取資料
10:30~11:00	活動開幕與貴賓致詞
11:00~11:40	主持人：楊志彬 (社區大學全國促進會秘書長) 講題：東方白鶴之鄉，豐岡里山共生城市 主講人：蕭定雄 (台灣大學建築與城鄉研究所) 與談、綜合討論
11:55~12:20	與談人：劉孝仲 (美濃八色鳥協會創會理事長)
12:20~13:30	午飯&影片播放：<里山1 SATOYAMA I>
13:30~14:50	日本千葉縣里山倡議的地方實踐 主持人：盧維屏 (高雄市政府都發局局長) (一) 千葉里山中心的運作經驗 --里山、里地、里海 主講人：風間俊雄 (日本千葉里山中心理事) 與談人：劉淑惠 (高雄師範大學地理系副教授) 翻譯：李宜欣 (實踐大學休閒產業學系助理教授)
14:50~15:10	茶敘、休息
15:10~16:30	(二) 日本里山的地方法制 --「千葉縣里山條例」 主講人：小西由希子 (千葉環境情報中心代表) 與談人：陳貞蓉 (墾丁國家公園管理處處長) 翻譯：陳玉蒼 (實踐大學國際貿易系助理教授)
16:30~17:30	與談、綜合討論
17:30~18:00	散步
18:00~19:00	晚飯&影片播放：<里山2 SATOYAMA II>
19:00~21:00	鄉里尋聊
21:00~	就寢，自由時間

## 第二天(12/02)

時間	活動議程
06:30~09:00	晨起，運用里山天然能源動手做早飯 台灣的里山經驗
09:00~11:00	主持人：柳秀慧 (北門社區大學主任) (一) 苗栗裡山塾 主講人：李文華 (觀樹教育基金會裡山塾專案主任) (二) 貢寮水梯田 主講人：方韻如 (人禾倫理基金會資深經理) (三) 八煙水梯田 主講人：邱銘源 (財團法人生態工法基金會副執行長)
11:00~11:10	茶敘
11:10~12:00	與談、綜合座談 與談人1：風間俊雄 (日本千葉里山中心理事) 與談人2：江嘉萍 (屏東綠元氣產業交流促進會總幹事) 翻譯：劉淑惠 (高雄師範大學地理系副教授)
12:00~13:00	午飯
13:00~15:00	美濃里山實證分享 主持人：劉培東 (營建署國家公園組長) (一) 美濃里山與國家自然公園的對話 主講人：邱靜慧 (美濃愛鄉協進會總幹事) (二) 美濃里山X 主講人1：宋永松 (美濃愛鄉文教基金會董事長) 主講人2：謝二羊 (二羊農莊) 主講人3：羅元鴻 (九芎林揚葉飛工作隊成員) 與談人1：小西由希子 (千葉環境情報中心代表) 與談人2：張聖琳 (台灣大學建築與城鄉研究所副教授) 翻譯：劉淑惠 (高雄師範大學地理系副教授)
15:00~15:10	茶敘
15:10~16:40	綜合座談：地域管理的保育策略 主持人：張正揚 (旗美社區大學主任) 與談人：歐正興 (壽山國家自然公園籌備處主任) 王屯電 (高雄市都市發展副局長) 鄭清福 (高雄市政府農業局主任秘書) 林富寶 (高雄市議員) 鍾盛有 (高雄市議員)
16:40~	賦歸，有閒正來聊

辦理單位保留議程變動、中止與修改權利。